# CATÓLICO de NUEVA YORK

PERIÓDICO HISPANO DE LA ARQUIDIÓCESIS DE NUEVA YORK

DICIEMBRE 2018

WWW.CNY.ORG

# PROCESION EN MANHATAN-Mas de 500 hombres, mujeres y niños participaron el 12 de diciembre en la procesión arquidiocesana honrando Nuestra Señora de Guadalupe antes de un misa matutina en la catedral San Patricio. Abajo, los participantes llegan a la cetedral después de que pasan Rockefeller Center via la calle 50. La procesión, el cual se movió por la avenida 8. comenzó el la calle 14 oeste.

#### MARY DIBIASE BLAICH

# Nuestra Señora de Guadalupe Llena Corazones con Alegría

Por ARMANDO MACHADO

I obispo auxiliar Juan Armando Pérez Talamantes de la arquidiócesis de Monterrey, México, les dijo a los congregantes en los bancos llenos de la catedral de San Patricio que la Santísima Madre trae un calor espiritual único y una compasión especial que puede crear "corazones llenos de fuerza, fe y alegría".

"Queridos hermanos y hermanas, hoy celebramos una fiesta; celebramos a una madre, nuestra madre", dijo el obispo Talamantes, quien fue el celebrante principal, durante su homilía en la misa matutina de la catedral en honor a Nuestra Señora de Guadalupe, el día de su fiesta, el miércoles 12 de diciembre.

A la misa asistieron alrededor de 1.800 personas, incluyendo hombres, mujeres y niños que participaron en una gran procesión desde la calle 14 oeste hasta la catedral. La procesión y la misa tuvieron estatuas e imágenes de Nuestra Señora de Guadalupe y San Juan Diego, así como participantes en coloridas vestimentas llevando tradicionales atuendos indígenas. Más de 500 personas caminaron en la procesión.

Jaime Lucero, presidente del Comité Arquidiocesano Nuestra Señora de Guadalupe, llevó la antorcha.

"Cuando uno visita la casa de su madre, siempre se siente cierto calor, un calor especial", dijo el obispo Talamantes. "Es como un ambiente especial. No es lo mismo estar en un hogar con una madre que en un hogar donde ella no está".

El obispo continuó hablando sobre lo común que es cuando los hijos e hijas adultos visiten a su madre y sean recibidos con compasión y amor especial, incluyendo preguntas maternas comunes como por CONTINUA EN LA PÁGINA S-5













Misa del Domingo

Domingos @ 6:30am - Univision

#### La Hora Catolica

Domingos @ 8am - *Radio WADO 1280 AM* Con el Padre Lorenzo Ato

#### Instituto Pastoral Hispano Padre Felix Varela

Asistiendo a los pastores con la formación de líderes laicos para servir a las parroquias y movimientos eclesiales en la Arquidiócesis de Nueva York.

Para más información: 212-371-1000 Ext. 2980

#### Liturgias Hispanas

Venga y celebre la cultura hispana con sus devociones Marianas en la catedral de san patricio! (Horario en línea)

### **V** Encuentro

El V Encuentro es una iniciativa de la USCCB para discernir las maneras en que la iglesia puede mejor responder a la presencia hispana/latina.

Para más información: www.vencuentro.org



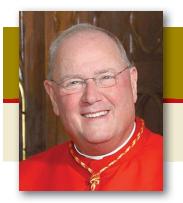
En el espíritu de nuestro Santo Padre, el Papa Francisco, la oficina está dedicada a introducirle a la comunidad un encuentro personal con Cristo, promoviendo la plena participación de los católicos hispanos en la vida y misión de la iglesia a través de la evangelización, la formación, y servicio a nivel local, regional y nacional.

Archdiocese of New York Office of Hispanic Ministry 1011 First Ave. Suite 1753 New York, NY 10022

#### Síguenos

english.nyhispanicministry.org
Facebook: @hispanicministryny
Twitter: @HispanicMny

212-371-1000 Ext. 2981
Fax: 646-794-2978
Hispanic.Ministry@archny.org



# SEÑOR, A QUIÉN IREMOS

# CARDINAL TIMOTHY M. DOLAN

## Tres Formas en que el Señor se Presenta

e doy de cuenta que estoy reflexionando a mí mismo, pero me recuerdo de George Burns, el comediante crujiente. Una de sus frases que disfruté fue: "No es que no creo en Dios. iCreo! iEs que solo me estoy preguntando cuándo va a aparecer! "

iEl Adviento y la Navidad responden a la pregunta de George! iNecesitamos escuchar la respuesta, porque a menudo nos sentimos tentados, como George Burns, a preguntarnos dónde está el Señor!

Esta temporada radiante del año muestra las *tres formas* en que el Señor "aparece" en el mundo y en nuestras vidas.

En pocas palabras, Él se manifestó,

Él se manifiesta.

Él se manifestará.

La próxima semana, el día de Navidad, vamos a recordar con alegría que Dios *se* presentó, nacido en un pesebre en Belén, anunciada por los ángeles como nuestro Señor, Salvador y Mesías.

Estos días de *Adviento* aumentan nuestra confianza de que Él *vendrá* de nuevo, como juez de los vivos y los muertos, al final del tiempo, cuando este mundo termine.

Esas dos *venidas* de Jesús—en la *historia* como el recién nacido Salvador es la primera Navidad; y en *majestad* en el fin del mundo—son bastante claras y evidentes. Todos sabemos que *si* Él vino; todos creemos que Él *si* vendrá.

Nos ponemos confusos cuando llega en Su venida *ahora*. iÉl *si* viene a nosotros *ahora mismo!* A veces llamamos esta llegada un *misterio*. Entonces, por su propia naturaleza, puede ser mucho más difícil de detectar.

Así el Adviento y la Navidad nos convocan a la fe y la sensibilidad.

El Señor nos dio un indicio de Su manera preferida para *venir* a nosotros *ahora*, en la misma forma en que El llegó hace 2,018 años.

Piensa en ese nacimiento de Jesús. Podría haber llegado con trompetas y tambores, pero El vino de una manera extraordinariamente simple y humilde.

Nacido no en un palacio sino en un retablo, no a través de una reina terrenal pero si, en una virgen sumisa de Nazaret, adorado no por la elite y poderosa sino por los pastores.

No rodeado de esplendor y cortesanos pero si, por las vacas, ovejas, y burros.

Dios *vino* a la *historia* de una manera tan humilde, simple, y rutinaria, tan gentil y tranquilo, siendo El, el mas extrañado.

iEsa es la forma en que Él aparece *ahora!* Uno de los errores más grandes que cometemos en nuestra fe es pensar que Jesús *viene* a nosotros solo con truenos y relámpagos, con drama y talento.

iNo es así! Todavía llega tan suave, inesperadamente y dócilmente como lo hizo El, en la cuna de Belén.

He aquí un ejemplo: la víspera de Navidad del 2002, era difícil para mí en los cuatro primeros meses. Había sido arzobispo de Milwaukee. Hasta el día de hoy aprecio mis siete felices años allí, pero esos primeros meses fueron difíciles.

Me había unido a las personas sin hogar para el almuerzo en esa víspera de Navidad, ayudando a los voluntarios a servir la cena del pavo, luego nos dirigimos a una parroquia muy activa para la Misa de la vigilia de la Nochebuena, sonriendo a las muchas familias unidas por las fiestas.

Luego me dirigí a casa...ia una casa vacía! En el camino de regreso, pasé por muchas casas decoradas y con familiares y amigos que recibían en la puerta.

Yo no...Tenía seis horas de mas, para la víspera de Navidad, hasta la llegada de la Misa de Medianoche en la Catedral, todo solo por mi mismo.

Hice un emparedado de mantequilla de maní y mermelada, y comencé a sentir pena por mí mismo, ipreguntándome cuándo iba a "aparecer" el gozo de Jesús!

Bueno, pensé, que sería mejor ir a la capilla para rezar mi Oficio Divino, repasar mi homilía para la Misa de Medianoche,...iY para desear al estar con familiares y amigos!

Encendí las luces al arbolito de la capilla, puse un CD de Navidad en la casetera del *Bose* y comencé mis oraciones.

La cadencia de los salmos, la belleza de las lecturas bíblicas, me calmaron; *Noche de Paz* tocaba en el CD que desvió mi atención hacia la cuna situada frente al altar. La luz parpadeante del santuario me recordó la Presencia Real de Jesús en el tabernáculo; arrodillado frente a mí estaba la larga lista de nombres, familiares y amigos, a quienes les había prometido un lugar de oración en mi tarjeta de Navidad para ellos.

"¡Todo duerme alrededor,

Entre los astros que esparcen su luz!"

El Señor vino a mí entonces, allí mismo! Su presencia, sí, fue gentil y sin pretensiones; como lo fue en Belén.

Timothy, me susurro a mí mismo, ino estás solo! Estás en compañía de tu Señor, tu salvador, tu amigo más cercano.

iÉl está aquí hablándote ahora en Su Palabra, en la biblia!

Él está aquí bajo la forma de pan—lo más cotidiano que puedas—ien la Sagrada Eucaristía!

iÉl está aquí en el recuerdo amoroso de familiares y amigos, parte de sus celebraciones pasadas!

Él está aquí como recordaras a las personas sin hogar que alimentaste antes, y las familias radiantes de gozo que lideraste en la Misa hace unas horas.

Durante los momentos de la víspera de Navidad, estuve con Maria y Jose sosteniendo al bebé, con los pastores admirados por el pequeño Salvador del mundo.

Sí, querido Jesús, confesé mi fe, cuando si regresaste a Belén, y hoy celebramos tu natividad;

Sí, me doy cuenta de *que* vendrás, el Señor sabe cuándo será (iliteralmente!) y el fin de los tiempos;

Pero, Jesús, tú vienes a mí ahora mismo.

¡Y estoy seguro de que estas agradecido! ¡Porque me sentía solo y metido entre los basureros! ¡Te amo! ¡Te creo! ¡Te necesito! ¡Te deseo!

"iAlegría al mundo!"

"iVenid y adoremos!"

iOh bendita Navidad!

La próxima edición de Católico de Nueva York se publicará el 31 de enero.

# Cientos Honran a Nuestra Señora de Guadalupe en Procesión



#### Por ARMANDO MACHADO

medida que caminaban por la calle 50, pasando al lado del árbol de navidad del Rockefeller Center, los participantes en la procesión de la arquidiócesis de Nuestra Señora de Guadalupe cantaban himnos en honor a la Santísima Madre, San Juan Diego y Jesús.

El día de la fiesta, el miércoles 12 de diciembre, más de 500 caminantes llegaron a su destino, la Catedral de San Patricio, unos 15 minutos antes del comienzo de la misa de Nuestra Señora de Guadalupe, a la cual asistieron 1.800 personas.

La reverente procesión por las acenas comenzó alrededor de las 7:20 a.m. en la octava avenida en la calle 14, y continuó por la misma avenida en el frío de la mañana. Después, los caminantes giraron a la derecha en la calle 50, donde se convirtió en una procesión por el centro de la calle con escolta policial.

"Esta fue una experiencia hermosa, algo inolvidable", dijo uno de los caminantes después de la misa, Marcos Guevara, de 15 años, a Catholic New York. "Esta fue mi segunda vez. También participé el año pasado".

"María es la madre de todos nosotros. Ella es la madre de Dios, y por eso es muy importante para nuestra fe".

Marcos, quien es de ascendencia mexicana, dijo que la parroquia de su familia es el santuario de Nuestra Señora de Guadalupe en San Bernardo en la calle 14 oeste, cerca de donde comenzó la procesión. Él dijo que apreciaba el mensaje de homilía de la misa del celebrante principal, obispo



FOTOS POR MARY DIBIASE BLAIC

**GUADALUPANOS**—En una mañana fría, cientos de personas caminaron reverentemente en dirreción norte por la avenida 8 en Manhattan el 12 de diciembre durante una procesión honrando Nuestra Señora de Guadalupe en su día de fiesta. La procesión empezo en la calle 14, hasta la calle 50 y al este para la Catedral de San Patricio donde se celebró una misa. Izquierda, la estatua arquidiocesana de Nuestra Señora de Guadalupe fue presentada en la procesión, mientras caminantes se acercaban la catedral desde la calle 50. La procesión, arriba, en la calle 50 despues de pasar Rockefeller Center.

auxiliar Juan Armando Pérez Talamantes de la arquidiócesis de Monterrey, México. El obispo se dirigió a los jóvenes en las bancas de la iglesia.

"Fue un muy buen mensaje acerca de por qué los jóvenes deben orar a Dios y a María", señaló Marcos, recordando las observaciones del obispo acerca de la importancia de que los adolescentes tomen buenas decisiones sobre sus vidas basadas en la fe de su familia, y eviten decisiones personales que contrarresten las enseñanzas de la fe, las cuales conllevan a graves problemas.

Marcos dijo que tiene un tío que es devoto católico, y que puede ver fácilmente como su tío confía en su fe para hacer frente a los desafíos personales. Dijo que ha notado como los compañeros con poca o ninguna fe luchan más para superar los desafíos.

Lourdes González, nacida en México, también caminó en la procesión y asistió a la misa. Estaba con su esposo, su pequeña hija y una sobrina. "Nuestra fe significa mucho para nosotros; siempre oramos a Nuestra Señora de Guadalupe, y confiamos en el Señor", ella dijo. Ella y su familia son feligreses de la parroquia de San Patricio en Newburgh.

Ernesto Mondragón, uno de los organizadores de la procesión, dijo que estaba muy satisfecho con la marcha de la mañana. "Fue un placer para mí. Estoy muy contento de como resultó", dijo Mondragón. "Fuimos despacio porque teníamos niños en la procesión y madres con bebés en coche, y teníamos algunos adultos mayores. Hacía frío, pero todo salió bien".

La procesión es conocida como Antorcha Guadalupana. Ya Cerca de la catedral, la procesión encabezada por una antorcha incluyó la canción llena de fe llamada "La Guadalupana". Varios organizadores con megáfonos instaron a la gente a gritar, entre otros frases, "iViva la Virgen de Guadalupe!", "iViva Cristo Rey!", "iViva la Iglesia Católica!" y "iViva el papa Francisco!".

CATÓLICO DE NUEVA YORK Diciembre 2018





## Señora de Guadalupe...

VIENE DE LA PÁGINA S-1

ejemplo si ya comieron o qué les gustaría comer.

"Qué importante es la mirada amorosa de una madre; cuán importante es el lugar donde vive la madre", dijo el obispo Talamantes.

Él también dijo que cree en las veces que el Señor ha enviado a María a aparecerse en varias partes del mundo. "Él estaba pensando en ese calor que nuestros corazones tanto necesitan. Con el amor del Señor y el amor de María, todos estamos unidos".

El obispo Talamantes dijo que la Santísima Madre, a través de su intercesión, podría proporcionarnos alimento espiritual, buscando "escuchar nuestros sufrimientos y preocupaciones". Ella quiere curar las heridas en el viaje de nuestras vidas.

"Esto es una riqueza, una riqueza para ustedes, para su familia y para la sociedad en la que vives".

El obispo habló directamente a los jóvenes en la misa, recordándoles el significado especial de la fe de sus padres, la gracia de Dios y la orientación maternal que pueden recibir de Nuestra Señora de Guadalupe.

Pablo Sánchez, de 48 años, nacido en Mexico y feligrés en San Atanasio en el Bronx, quien participó en la misa de la catedral, dijo: "Esta fue una misa muy hermosa. Rezo por México y tengo esperanza", dijo el a CNY después de la misa. "Esperamos mejoras sociales. Que las cosas mejoren ahí".

Sánchez, padre casado de dos hijos, anotó que fue criado para honrar siempre a María, especialmente en su título de Nuestra Señora de Guadalupe. "Esa es nuestra cultura, ella es nuestra Madre; esta es nuestra fe", él dijo. "Es lo que mis padres me enseñaron cuando era un niño; honrar a nuestra Madre Guadalupana, dar gracias a Dios y estar agradecidos por nuestras bendiciones".

Sánchez también señaló la importancia de tener una esperanza de oración por mejoras sociales en todas las naciones, incluyendo a los Estados Unidos.

Él trabaja como portero en el mercado terminal de Hunts Point en el Bronx.

En la misa también estuvo Esperanza Fernández Olavarrieta, de 21 años, mexicana y quien se encontraba de vacaciones en Nueva York. Ella es feligresa de la iglesia de San Antonio de Padua en la Ciudad de México.

"Creo que me siento en casa", dijo Fernández Olavarrieta a CNY. También dijo que la colorida v reverente procesión de la misa, y celebración especial litúrgica incluyendo un coro de mariachi, la hicieron sentir como si estuviera en una gran misa para Nuestra Señora de Guadalupe en su amada Ciudad de México, donde ella va a la universidad.

"Esta es una ocasión especial para todas las personas de América Latina", añadió Fernández Olavarrieta. "Y estar aquí en Nueva York en esta fecha tan especial, el día de la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe, es algo precioso; esta es mi primera vez aquí... Mis padres se casaron en la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe en la Ciudad de México".

Los concelebrantes de la misa incluyeron al obispo auxiliar Alfonso Miranda Guardiola de la arquidiócesis de Monterrey, México, y monseñor Robert Ritchie, rector de la catedral de San Patricio.

También concelebraron el padre Santiago Rubio, párroco del santuario de Nuestra Señora de Guadalupe en San Bernardo, en el bajo Manhattan; el padre Brian Mc-Weeney, director de los ministerios eclesiales de la arquidiócesis; y el padre Lorenzo Ato, director de comunicaciones de Ministerio Hispano de la arquidiócesis.

En la misa de la tande en la catedral, el 12 de diciembre, celebrando a Nuestra Señora de Guadalupe, con la asistencia de unas 1.500 personas, los dos obispos auxiliares de Monterrey cambiaron de rol, con el obispo Guardiola actuando como principal celebrante v homilista.





MISA EN LA CATEDRAL—La misas arquidiocesana de Nuestra Señora de Guadalupe ocurrieron el 12 de diciembre en la catedral de San Patricio. Alrededor de 1.800 personas asistieron la misa matutina, y alrededor de 1.500 estaban en la misa de la tarde. Despues de la misa matutina, izquierda, una mujer reza en frente de una estatua de Nuestra Señora de Guadalupe. Arriba derecha, el obispo auxiliar Juan Armando Pérez Talamantes de Monterrey, Mexico, bendice niños en el altar despues de la misa matutina. Foto al centro, el coro Academia Del Mariachi Nuevo Amanecer, de East Elmhurst, Queens, canta durante la misa matutina. Abajo, la vela de Pascal se usa para encender la antorcha Guadalupana despues de la misa matutina.



# Esperar Contra Toda Esperanza

■ I hombre no puede vivir sin esperanza; pero, hay esperanzas cuyo contenido se agota en un horizonte puramente intramundano, como las utopías de un mundo mejor que han intentado realizarse a lo largo de la historia a través de algún proyecto político sustentado en una ideología; esos proyectos se mostraron finalmente como un fracaso generando un sentimiento de frustración. El cristiano no espera simplemente un mundo mejor con justicia y equidad, su esperanza rompe el horizonte intramundano y cualquier pensamiento utópico secular. Cuando decimos que hay que esperar "contra toda esperanza" nos referimos a la esperanza cristiana.

En el Antiguo Testamento encontramos varios pasajes proféticos

(que suelen leerse durante el tiempo de Adviento), los cuales nos hablan de una utopía sustentada en una fe religiosa que va más allá del horizonte intramundano (Cf., Is 2, 1-5; 11, 1-10; 25, 6-10; 29, 17-24; 35, 1-10; 40, 1-11; 41, 13-20; Jr 33, 14-16; Ba 5, 1-9; Sof 3, 14-18). Es, sobre todo, el profeta Isaías quien nos habla de una futura paz paradisíaca, asociada a la venida de un Mesías Salvador que "juzgará entre las naciones, será árbitro de pueblos numerosos. Forjarán de sus espadas azadones, y de sus lanzas podaderas. No levantarán la espada nación contra nación, ni se ejercitarán más para la guerra" (Is 2, 4). La utopía de Isaías habla también de la recuperación de una armonía con la naturaleza: "serán vecinos el lobo y el cordero, y el leopardo se

echará con el cabrito, el novillo y el cachorro pacerán juntos..." (Is 11, 6). La salvación traída por el Mesías es liberación de todo lo que afecta al hombre: "se despegarán los ojos del ciego, los oídos del sordo se abrirán, saltará como un ciervo el cojo, la lengua del mudo cantará" (Is 35, 5-6); es la superación del dolor y el sufrimiento humano, el triunfo sobre la muerte: "Consumirá a la muerte definitivamente. El Señor enjugará las lágrimas de todos los rostros y quitará el oprobio de su pueblo" (Is 25, 8). Esta utopía está asociada a la esperanza cristiana de la plenitud del Reino de Dios que se cumplirá con la venida gloriosa del Señor al final de los tiempos, y entonces ya no habrá más llanto ni dolor y la muerte será aniquilada (Cf., Ap 21, 4).

San Pablo nos dice que Abraham creyó, "esperando contra toda esperanza" (Rm 4, 18). ¿Es posible "esperar contra toda esperanza"? La esperanza auténtica nos hace ver lo que está más allá de nuestro horizonte visual, lo que se encuentra escondido, lo que está en germen, incluso lo que todavía no existe pero llegaría a existir. La esperanza, sustentada en la fe, nos lleva a superar el mero realismo de los hechos consumados, es una invitación a ver de otra manera, con otros ojos. Se trata de dirigir nuestra mirada hacia Dios y, solo desde esa mirada podremos encontrar el sentido de lo que aparentemente no tiene sentido, la luz en medio de la oscuridad.

Un ejemplo de lo que significa ser un visionario, y esperar contra toda esperanza, se nos presenta en un texto del libro del profeta Baruc (Cf., Ba 5, 1-9), pasaje que se propone para como primera lectura en el segundo domingo de Adviento (en el ciclo C). El profeta Baruc desafía al pueblo, abatido por la desgracia del destierro, a ponerse en pie, a despojarse del luto y la aflicción, subir a la montaña de Jerusalén y mirar hacia el oriente y divisar en el horizonte el retorno de los repatriados. La invitación del profeta, dirigida a los pocos que aún permanecen en la ciudad, resulta provocadora, suena como una burla para quienes mantienen vivo el recuerdo

del oprobio del destierro, y tienen la imagen trágica congelada en sus retinas de sus seres queridos, parientes y amigos, llevados encadenados a Babilonia por los soldados del rey Nabucodonosor. ¿Qué motivos de esperanza podría tener un pueblo diezmado, que contempla su templo en ruinas, sometidos por la fuerza de un poderoso opresor? Subir a la montaña ¿Para qué? ¿Qué pueden contemplar a lo lejos?, solo el desierto inmenso, sin ninguna señal que indique el retorno de los llevados al destierro. En este contexto Baruc puede aparecer como un "loco visionario" que ha perdido totalmente la razón, el sentido de la realidad; alguien que sueña despierto y proyecta simplemente sus propios anhelos en sus visiones, como el sediento que en medio de un desierto es víctima del espejismo del agua que no existe. ¿Acaso el profeta pretende crear falsas esperanzas para ilusionar al pueblo a fin de que soporte la tribulación y haga más llevadera su vida? Eso sería una forma de alienación. El Cristianismo no es un mensaje alienador sino liberador del hombre.

En realidad, el profeta alcanza a ver lo que los otros no ven, porque mira las cosas de otra manera. El crudo realismo es mirar las cosas tal como se nos aparecen; pero eso puede llevar a la desesperanza, a la frustración. El profeta no está invitando a mirar a lo lejos un punto geográfico que se pierde en el horizonte, desde esa perspectiva es evidente que no se logrará ver nada de lo que menciona en su visión, por más que usemos potentes y sofisticados telescopios; se hace necesario cambiar totalmente de perspectiva: Mirar la realidad desde la perspectiva de Dios, desde la fe y la esperanza, las cuales nos permiten ver incluso lo que todavía no existe, lo que escapa a la mirada acuciosa del más experimentado investigador. La esperanza no es el autoengaño del que cree que todo se arreglará por la sola intervención de Dios. El Señor cuenta con nosotros; con nuestro trabajo y esfuerzo contribuimos también al crecimiento del Reino de Dios en la tierra.

CONTINUA EN LA PÁGINA S-8

# CATÓLICO DE NUEVA YORK

PERIÓDICO HISPANO DE LA ARQUIDIÓCESIS DE NUEVA YORK

#### Publicado mensualmente por CATHOLIC NEW YORK

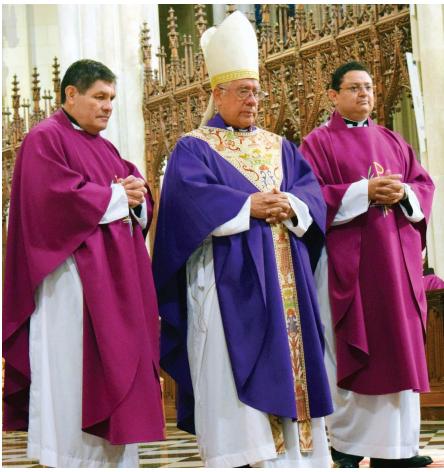
Envíe por correo un cheque de \$ 26 por 26 ediciones de Catholic New York y 12 números mensuales de Católico de Nueva York.

**Sí!** Me gustaría suscribirme.

Nombre		
Dirección		Apt
Ciudad	Estado	Código Postal
Teléfono/Correo Electrónico		
ENIVÍE ESTE CLIDÓN A C	CATUOLIC N	EW VODY CIDCUI ATION

ENVÍE ESTE CUPÓN A CATHOLIC NEW YORK CIRCULATION 1011 FIRST AVENUE, NEW YORK, NY 10022

Para noticias de las comunidades Católicas de Nueva York visita: http://www.cny.org/espanol/









FOTOS POR CHRISTIAN CISNEROS

**DEVOCIÓN MARIANA**—Arriba a la izquierda, el arzobispo Fausto Gabriel Trávez de Quito, Ecuador, en el medio en la foto, fue el celebrante principal de la misa en honor a Nuestra Señora de la Nube en la Catedral de San Patricio, el 16 de diciembre. A la izquierda está el padre Lorenzo Ato, director de comunicaciones hispanas en la arquidiócesis. La devoción a Nuestra Señora de la Nube se remonta al Ecuador del siglo XVII. Arriba a la derecha, los fieles rezan durante la misa. Arriba, una imagen de Nuestra Señora de la Nube es llevada durante las procesiones al comienzo de la misa. A la izquierda, las banderas de las diferentes provincias de Ecuador izadas por lo alto.

## Tiros en Catedral Brasileña Dejan Cinco Muertos, Cuatro Heridos

Un tirador abrió fuego dentro de una iglesia brasileña, donde mató a cuatro personas e hirió a cuatro otras antes de dispararse a sí mismo, dijo la policía.

El tiroteo sucedió el 11 de diciembre cuando los feligreses de la catedral Nuestra Señora de la Concepción en Campiñas, cerca de Sao Paulo, salían de la Misa del mediodía.

"Dirigí la Misa de las 12:15; al final de la Misa una persona vino disparando y dejó algunas víctimas; nadie pudo hacer nada ni ayudar de ninguna manera", dijo padre Amauri Thomazzi en un emotivo vídeo publicado en su cuenta de las redes sociales horas después del incidente.

La policía identificó al tirador como Euler Fernando Grandolpho, de 49 años de edad, de Valinhos, ciudad cercana en el estado de Sao Paulo. La policía dijo que el tirador disparó más de 20 veces antes de ser acorralado por oficiales cerca del

altar antes de suicidarse.

Un video capturado por cámaras de seguridad muestra que el tirador entró a la iglesia solo y se sentó en una banca en la parte trasera durante varios minutos antes de darse la vuelta y dispararle a personas que estaban detrás de él.

Pedro Rodrigues estaba en la Misa y observó que el tirador se puso de pie y comenzó a dispararle a la gente.

"Entré (a la iglesia) al final de la Misa", dijo Rodrigues. "La gente comenzó a venir a hacer los actos individuales y de repente me di cuenta de que en el medio un hombre se paró, se posicionó frente a una pareja y comenzó a dispararles a quemarropa. Vi los dos tiros".

Rodrigues dijo que estaba sentado en una de las últimas bancas de la catedral, entre el tirador y las puertas principales. Él recuerda que después de los primeros tiros él salió corriendo de la iglesia y continuaba oyendo tiros. "Escuché unos 15 tiros", él dijo.

La Arquidiócesis de Campiñas dijo en un comunicado que la comunidad católica estaba perturbada de que tal tragedia pudiera ocurrir dentro de su catedral.

"Sufrimos con las personas que en este momento están de luto por la muerte de sus amigos, hermanos y parientes. Le pedimos a todos orar para que estas familias encuentren consuelo y paz en Dios", dijo la arquidiócesis.

La catedral reabriría al mediodía del 12 de diciembre para una Misa especial para los que murieron. Los cuatro cuerpos estaban programados para ser velados en la catedral un día antes de la sepultura.

La policía dijo que había un motivo claro del tiroteo y continuará investigando los antecedentes del tirador. —CNS

## El Papa: Prepárense Para Nacimiento de Cristo Reconociendo Errores

dviento es un tiempo para que las personas piensen sobre qué pueden cambiar en sí mismas para poder sembrar las semillas de la paz, la justicia y la fraternidad en sus vidas cotidianas, dijo el papa Francisco.

La temporada de adviento es un llamado a la conversión personal, "a

reconocer humildemente nuestros errores, nuestras infidelidades, incumplimientos" de nuestro deber, dijo el 9 de diciembre antes de rezar el Ángelus con los visitantes reunidos en la Plaza de San Pedro.

"Pensemos, cada uno de nosotros: ¿Cómo puedo cambiar algo de mi actitud para preparar el camino al Se-

ñor?", dijo el papa.

Preparar el camino conlleva allanar "sus senderos. Los valles serán rellenados, las montañas y las colinas serán aplanadas", dijo el papa citando la lectura del Evangelio del día según San Lucas.

El pontífice dijo que consideraran los valles como el resultado de la indiferencia y la frialdad de corazón. Explicó que llenarlos requiere alcanzar a los demás, como lo hizo Jesús, con tibieza y cuidado atento y preocupación por sus necesidades. Las colinas que necesitan ser niveladas, dijo, son los obstáculos amargos y ásperos del orgullo y la arrogancia.

Lo que se necesita aquí es la reconciliación y pedir perdón por los errores de uno, dijo. —*CNS* 

#### Padre Ato...

VIENE DE LA PÁGINA S-6

También nosotros somos invitados a subir al monte y dirigir nuestra mirada al horizonte, pero desde una nueva perspectiva. Si somos 'realistas' en nuestro entorno quizá no veamos muchos motivos de esperanza. Adolecemos de desesperanza y falta de motivación porque no somos capaces de mirar la realidad de otra manera, porque hemos perdido la capacidad de ver más allá de nuestro propio horizonte, porque hemos dejado de ser soñadores y visionarios.

El cristiano no puede cruzarse de brazos y esperar que Dios realice su obra. La esperanza no es resignación pasiva, no es un antídoto a nuestras frustraciones o una terapia contra la depresión. Dios realizará sus proyectos contando con el hombre, Él no va a hacer las cosas por nosotros; Él hará que cuanto hagamos alcance una plenitud que de otro modo no podría alcanzar. El Señor hará que nuestro trabajo y esfuerzo tengan la eficacia que sin su ayuda no tendrían. Por eso, vale la pena esforzarse y sacrificarse por un mundo mejor; pero, con la convicción de que no habrá un mundo mejor, un verdadero paraíso, sin la intervención de Dios. Es la esperanza la que, unida a la fe, nos hace encontrar un sentido a lo que hacemos. Los cristianos estamos llamados a testimoniar nuestra fe y esperanza, a dar razones de nuestra esperanza (Cf., 1Pe 3, 15), a "esperar contra toda esperanza."

#### Comienza La Búsqueda de La Pareja Casada por Más Tiempo

Con la llegada el 10 de febrero del Día Mundial del Matrimonio 2019, se está llevando a cabo una búsqueda de la pareja casada durante más tiempo en la arquidiócesis de Nueva York. La celebración anual honra la vocación de matrimonio y la vida familiar en todo el mundo.

Para ser consideradas, las parejas católicas deben vivir en la arquidiócesis de Nueva York y haber estado casadas por 65 años o más. Juntas, estas parejas ejemplifican lo mejor del sacramento del santo matrimonio.

Todas las parejas que ingresen y cali-

fiquen recibirán un certificado conmemorativo de parte del cardenal Dolan. Catholic New York también publicará un artículo sobre la pareja casada por más tiempo.

La pareja ganadora será determinada por la que lleve más tiempo casada el 10 de febrero de 2019, Día Mundial del Matrimonio.

Las inscripciones deben incluir el nombre de la pareja, la dirección y la fecha de matrimonio (mes, día, año), así como la información de contacto de la persona que está presentando a la pareja. Por favor envíe la información a Joan. brisson@archny.org o llame a la oficina de Family Life al (646) 794-3188. La fecha límite para inscripciones es el jueves 24 de enero de 2019 a las 5 p.m.



Alegrémonos en el Señor, porque nuestro Salvador ha nacido.

TE DESEAMOS UNA
FELIZ NAVIDAD
Y UN
FELIZ Y PRÓSPERO
AÑO NUEVO



La Comunidad de Cuidado del Archidiócesis de New York